Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 237	74 (1956)
PDF aretallt	am: 25.04.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 237 Bern. Dlensfag 9. Oktober 1956

74. Jahrgang — 74° année

Berne, mardi 9 octobre 1956 Nº 237

Redektion und Administretion: Effingerstresse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 im Inlend kenn nur durch die Post ebonniert werden. Abonnementspreise: Sokweiz: jährlich Fr. 27.60, helbjährlich Fr. 15.60, vierheijährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 5.50, ein Mona

Rédacilon et administration: Ellingerstresse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un en 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5,50 fr.; un mois 2.50 fr.; étrenger: tr. 40.— per an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des ennonces: Publicilas S.A. — Taril d'insertion: 2ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étrenger: 30 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à le revue mensuelle "Le Vie économique": 10 fr. 60.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung. Union Nasic S.A. à Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen des EFZD betreffend unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck. – Ordonnances du DFFD concernant le traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi.

France: Application de l'accord commercial franco-suisse du 29 octobre 1955. Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse; situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Vermisst wird: Schuldbrief von Fr. 2000, vom 8. Oktober 1935, Belege Serie I, Nr. 5501, zugunsten des Karl Zahnd, alt Metzgermeister, Mühle-thurnen, als Gesamtpfandrecht lastend auf Mühlethurnen-Grundbuchblätter

Nrn. 186, 190 und 191 des Fritz Burri, Gottliebs sel., Mühlethurnen. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter zulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (4'

Belp, den 6. Oktober 1956.

Der Gerichtspräsident von Seftigen:

Es wird vermisst: Namenaktie Nr. 274 der Schweiz. Schiffahrtsgesell-schaft Untersee und Rhein, zu Fr. 250, Emission 1955, lautend auf den Na-men von Prof. Dr. Hans Debrunner, Zollikon, mit Dividendencoupons Nr. 1

Der unbekannte allfällige Inhaber dieser Aktie wird aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten, vom 9. Oktober 1956 an gerechnet, dem Bezirks-richter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Schaffhausen, den 8. Oktober 1956.

Gerichtskanzlei erste Instanz Schaffhausen: Dr. H. P. Fischer, Gerichtsschreiber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 31. August 1956 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 150 000, vom 22. Mai 1947, lautend auf: 1. Frau Barbara Ida Aepli-Spörry, geb. 1872, Parkring 4, Zürich 2; 2. Alfred Heinrich Aepli, geb. 1894, Abaye de Salez, recte Abaye de Salaz (Waadt); 3. Karl Wilhelm Aepli, geb 1895, Parkring 4, Zürich 2; 4. Frau Ida Spinner-Aepli, geb. 1896, Ehefrau des Heinrich Spinner, Landwirt, von Adliswil, wohnhaft in Oberrieden; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Parkring 4, Enge-Zürich, Kat. Nr. 192 des Grundbuchamtes Enge-Zürich, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 2. Oktober 1956.

. Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Reformhaus Müller A.G., Zürich, Zweigniederlassung Reformhaus Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 74 vom 30. Marz 1954, Seite 810), mit Hauptsitz in Zürich 1. Einzelunterschrift wurde erteilt an Otto Hasler, Delegierter des Verwaltungsrates. Seine Prokura ist erloschen.

5. Oktober 1956.

Reformhaus Müller A.G., Zürich, Zweigniederlassung Rüti/Zch., in Rüti (SHAB. Nr. 74 vom 30. Marz 1954, Seite 810), mit Hauptsitz in Zürich 1. Einzelunterschrift wurde erteilt an Otto Hasler, Delegierter des Verwaltungsrates. Seine Prokura ist erloschen.

5. Oktober 1956. Stellenvermittlungsbüro.

Frau Attilia Seiler-Martari, in Schlieren. Inhaberin dieser Firma ist Attilia Seiler, geb. Martari, von Leimiswil, in Schlieren. Stellenvermittlungsbüro. Nassackerstrasse 14.

 Oktober 1956. Tapeziererartikel.
 Otto Freimüller, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1945, Seite 1379),
 Handel mit und Vertretungen von Tapezierer-Artikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1956. Elektrische Neuheiten usw.

Elektro-Labor Schlieren A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1955, Seite 1302), Entwicklung und Verwertung von elektrischen Neuheiten usw. Friedrich Lehmann und Hans Rudolf Güttinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Gohl ist jetzt einzi-

ges Verwaltungsratsmitglied und führt nun Einzelunterschrift.

5. Oktober 1956. Waren aller Art usw.

EFA A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2615), Import- und Exportgeschäfte, Handelsgeschäfte aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Klosbachstrasse 75 in Zürich 7 (bei Margot Biedermann).

5. Oktober 1956.

WIR-Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 178 vom August 1955, Seite 2002). Die Unterschrift von Heinrich Diener ist erloschen.
 Bruno Ryffel ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1956. Holz, Kohlen, Heizöl.

O. Schärer's Erben, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 90), Holz- und Kohlenhandlung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Wwe. Lina Scharer-Welti aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Schärer-Boss-hard als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma 0. Schärer's Erben, Inhaber Otto Schärer fortgesetzt. Zum Geschäftsbereich gehört auch der Handel mit Heizöl. Neues Geschäftsdomizil: Allenmoosstrasse 148 in Zürich 11.

5. Oktober 1956. Kühlschränke usw. Ruoseh & Hartmann «Frigor Electric», in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1951, Seite 2870), Herstellung und Reparatur von Kühlschränken usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Hartmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Heinrich Ruosch als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Heinrich Ruosch, «Frigor Electric» fortgesetzt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Verkauf und Reparatur von Kühlanlagen, Kühlschränken und Tiefkühltruhen.

5. Oktober 1956.

3. Oktober 1936.

Albert Aeberli, Albis-Drogerie, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Aeberli, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Berta Aeberli, geb. Guggenbühl, von und in Zürich. Betrieb der Albis-Drogerie. Albisstrasse Nr. 96.

5. Oktober 1956. Futterzusatz.

Frau J. Rüesch, Gurru-Produkte, in Volketswil. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Julia Rüesch, geb. Giuliani, von Bronschhofen, in Volketswil. Fabrikation und Vertrieb des Spezialfutterzusatzes Marke Gurru für Hühner und Kücken. Zürcherstrasse 157. 5. Oktober 1956.

Limmat-Apotheke, M. Felber, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Marianne Felber, von Wädenswil und Triboltingen-Ermatingen, in Zürich 2. Betrieb einer Apotheke. Limmattalstrasse 242.

5. Oktober 1956.

LIMESS Flugzeuggeräte- und Maschinenfabrik B. v. Lilieneron, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 706). Die Firma hat den Sitz nach Kloten verlegt. Der Firmainhaber Bernhard Karl von Liliencron und die Prokuristin Marguerite von Liliencron, geb. Weidmann, wohnen nun in Kloten. Neues Geschäftsdomizil: Flughafenstrasse 22.

5. Oktober 1956. Textilwaren usw.

Kurt Zogg-Kindschi, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 154), Handel en gros mit Textilwaren usw. Die Prokura von Hans Schiess ist erloschen.

5. Oktober 1956.

Hedwig Probst, Hirslanden-Apotheke, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2121). Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 11. 5. Oktober 1956.

Josef H. von Moos, Rotbuch-& Nordbrück-Apotheke, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 16). Der Firmainhaber wohnt in Oberengstringen. 5. Oktober 1956. Restaurant.

Marie Duelli, in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2910), Betrieb des Speise-Restaurants zur Schmiede. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Textil-Journal AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. September 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe von Publikationen aller Art im Textilwesen, insbesondere von Textil-Journalen, die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Felix Wiget, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, als Präsident, sowie Dr. Reinhard Lutz, von Rheineck, in Zürich, und Arno Buchholtz, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 14 in Zürich 1 (Büro Dr. Felix

Wiget).
5. Oktober 1956. Waren aller Art.
Au Bon Marché, A. Lauterburg Sohn, Aktiengesellschaft (Au Bon Marché, A. Lauterburg fils Société Anonyme), bisher in Bern (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1955, Seite 482). Die Generalversammlung vom 18. September

1956 hat die Statuten, die ursprünglich vom 6. Februar 1904 datieren und letzt-mals am 30. April 1947 revidiert worden sind, abgeändert. Die Firma lautet ABM Au Bon Marche. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art; sie führt das durch Kaufvertrag vom 6. Februar 1904 von der Firma «A. Lauterburg Sohn», in Bern, erworbene Geschäft «Au Bon Marché» fort. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unterresensat and Bon Marches fort. Die Gesenschaft kann sich der anderen Onternehmen beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen und Baurechte erwerben. Die bisherigen 1200 Namenaktien zu Fr. 500 lauten nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 4800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Lauterburg, von und in Bern, als Präsident; E. Hans Mahler, von Thalwil und Parpan, in Küsnacht (Zürich), als Vizepräsident, sowie Hans Hermann Mahler, von Thalwil und Parpan, in Küsnacht (Zürich); Arthur Stalder, von Lützelflüh und Zollikon, in Zollikon, und Hans Bühler, von Felsberg und Zürich, in Zürich, als weitere Mitglieder. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Hahn, von Reichenburg, in Zürich, und Ernst Marschall, von und in Zürich; diese, sowie der bereits eingetragene Prokurist Max Lehmann, von St. Gallen, nun in Zürich, zeichnen mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder. Dagegen zeichnen die Prokuristen nicht auch miteinander. Geschäftsdomizil: Eich: t asse 25/27 in Zürich 3.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

4. Oktober 1956. Marmor, Granit, Grabdenkmäler und Kunststeine. Buess AG, Filiale Aarberg, in Aarberg, Handel mit Marmor und Granit, Herstellung und Verkauf von Grabdenkmälern und Kunststeinen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1955, Seite 1014), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Murten. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. Oktober 1956. Bäckerei usw.

Johann Wegmüller, in Zweisimmen, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1942, Seite 151). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Oktober 1956. Bäckerei, Kolonialwaren usw.

Walter Annen-Zeller, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Walter Annen-Zeller, von Lauenen, in Zweisimmen. Bäckerei, Konditorei und Kolonialwaren.

3. Oktober 1956.

Verkehrsverein Lenk, in Lenk, Verein (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1942, Seite 63). Emil Burkhalter ist als Präsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Häsler ist als Sekretär ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: Samuel Perrollaz, von Lenk, in Bern; als Vizepräsident: Walter Tritten, von und in Lenk; als Sekretärin: Hanna Marggi, von und in Lenk. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretärin zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

17. September 1956.

Baugenossenschaft «Constructa», in Herzogen buch see. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, durch Verwendung von genormten Bauelementen und vorfabrizierten Bauteilen preiswerte Wohnbauten für ihre Mitglieder zu erstellen, insbesondere Einfamilien-Reihen-häuser. Die Statuter datieren vom 21. August 1956. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger des Amtes Wangen und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Es sind dies: Eduard Helfer, von Lurtigen (Freiburg), in Bern, Präsident; Eugen Bernasconi, von Magliaso (Tessin), in Bern-Bümpliz, und Fritz Gerbermägli, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee. Die Mitglieder der Verwaltung führen Vollektivunterschrift in gu grweien. Geschäftslekelt: Türichtrasse 45. führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Zürichstrasse 45.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. Oktober 1956. Liegenschaften.

Imowa Bern A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1956, Seite 748). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1956 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Januar 1951 und wurden am 21. September 1956 revidiert. Die Firma lautet nun Imowa A.G. Luzern. Zweck der Gesell-schaft ist An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, die Erstellung von Liegenschaften und die Verwaltung von Immobilien. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann sich die Gesellschaft an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Kurt Jahn, von Weggis, in Hertenstein, Gemeinde Weggis; er führt Einzelunterschrift. Adresse: Waldstätterstrasse 9, bei J. Schmidiger, Treuhandbureau.

4. Oktober 1956. Restaurant. Frau Arnet-Fischer, in Hochdorf, Restaurant Brauerei (SHAB. Nr. 70 vom 27. März 1951, Seite 739). Diese Firma ist infolge Pachtaufgabe erloschen.

4. Oktober 1956. Sanitäre Anlagen usw.

Häberli, in Luzern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1942, Seite 1451). Der Inhaber ist auch Bürger von Luzern. Neue Adresse: Voltastrasse 43 und 50c.

4. Oktober 1956. Metzgerei.

W. Hauert, bisher in Kriens, Nahrungsmittel, Autoreifen usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2548). Der Inhaber hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Als Geschäftsnatur wird angegeben: Metzgerei und Wursterei. Franziskanerplatz 10.

4. Oktober 1956. Krauer, Bier- & Kohlenhandlung; Inh. Frau Koller-Krauer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1950, Seite 2847). Neue Adresse: Rüeggisingerstrasse 18.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

5. Oktober 1956.

Viehzuchtgenossenschaft Sachseln, in Sachseln (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1947, Seite 1627). Anton Schälin ist infolge Todes als Präsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Rohrer, Kreuzmatt, ist nun Präsident; Wilhelm Rohrer, Grossmatt, Vizepräsident; Josef Rohrer, Gibel, Kassier; Vital Anderhalden, Blatti, Aktuar; alle von und in Sachseln. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar kollektiv.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

4. Oktober 1956. Restaurant.

Vinz. Blum, in Hergiswil, Restaurant «Rösslistubli» (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1954, Seite 3258). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

4. Oktober 1956.

Braunviehzuchtgenossenschaft Ennetbürgen, in Ennetbürgen (SHAB. Nr. 135 vom 31. Mai 1946, Seite 1643). Alois Frank, von Ennetbürgen, ist Präsident; Franz Mathis, von Wolfenschiesen, ist Sekretär; beide in Ennetbürgen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv. Die Unterschriften des Alois Mathis, Präsident, und des Josef Risi, Sekretär, sind erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

5 octobre 1956. Café. Veuve Elise Baechler, à Fribourg, exploitation du café de la Persévérance (FOSC. du 15 mai 1926, Nº 111, page 888). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

4. Oktober 1956. Mechanische Werkstätte usw. HEBA Karl Heutschi, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Heutschi, von und in Balsthal. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Helkenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Balsthal. Mechanische Werkstätte. Bearbeitung von Maschinenzubehörteilen aller Art. Steinackerweg 508.

Bureau Grenchen-Bettlach

5. Oktober 1956. Immobiliengesellschaft Sorag-Haus A.G. (Société immobilière Sorag-Haus S.A.), bisher in St. Gallen (SHAB, Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2692). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. August 1956 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung, den An- und Verkauf von nichtlandwirtschaftlichen Liegenschaften sowie die Uebernahme von Liégenschaftsverwaltungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Januar 1952. Das voll einbezahlte Aktienkapita! beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: August Oesch, von Zürich und Balgach, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), Präsident (bisher); Alice Oesch, von Zürich und Balgach, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), Präsident (bisher); Alice Oesch, von Zürich (Fürstentum Liechtenstein), and De Rudolf (Fürstentum Liechtenstein). und Balgach, in Zürich (neu), und Dr. Rudolf Krill, von Beurnevésin (Bern), in Biel (neu). Dr. Karl Eberle ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine Zeichnungsbefugnis erloschen. August Oesch, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift. Alice Oesch und Dr. Rudolf Krill zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Gesellschaft: Marktstrasse 1 (bei Marcel Raboud).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Oktober 1956. Café.

Janine Bachmann, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 637). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Oktober 1956. Wirtschaft.

Paul Wintermantel-Bonetti, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952, Seite 1809). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen. 4. Oktober 1956. Lebensmittel usw. Clara Zimmermann-Kissner, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1127). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des

Geschäfts erloschen. 4. Oktober 1956. Lebensmittel, Kolonialwaren.
G. Eymann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottlieb Eymann-Bader, von Fahrni, in Basel. Handel mit Lebensmitteln und Kolonialwaren. St.-Galler-

4. Oktober 1956. Weine usw. Leon Broda, in Basel, Handel mit Weinen usw. (SHAB. Nr. 77 vom 4. April

1934, Seite 874). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
4. Oktober 1956. Weine, Spirituosen, Fleischwaren.
Hans Bloch-Wenger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann, genannt Hans Bloch-Wenger, von Mümliswil, in Basel. Handel mit Weinen, Spirituosen und Fleischwaren. Hammerstrasse 75. 4. Oktober 1956. Restaurant.

W. Sinniger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Sinniger-Kon-

rad, von und in Basel. Restaurant. Güterstrasse 183. 4. Oktober 1956. Café. F. Morf, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Morf-Pilatrino, von Zürich, in Riehen. Betrieb eines Cafés. Lörracherstrasse 161.

Oktober 1956. Restaurant.

E. Klötzli-Blum, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Klötzli-Blum, von Kleindietwil, in Basel. Restaurant. Elsässerstrasse 39.

4. Oktober 1956. Auto-Servicestation usw.

A. Wegmann, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1956, Seite 75). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Auto-Service-Station, Auto-Spritzwerkstätte, Autohandel. Neues Domizil: Pfeffingerstrasse Nr. 61.

4. Oktober 1956. Quarzlampen usw. «Regina», Knobel & Smeets, in Basel. Edgar Knobel-Schnider, von Zürich, und David Smeets, niederländischer Staatsangehöriger, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Fabrikation und Vertrieb von Quarzlampen und elektrotechnischen Erzeugnissen. Brantgasse 10/12.

4. Oktober 1956. Papierrollen usw.

Linieranstalt Basel G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1956, Seite 1256). In der Gesellschafterversammlung vom 1. Oktober 1956 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Paproll G.m.b.H. Die Gesellschaft bezweckt nun den Verkauf von Papierrollen, insbesondere Kassen-, Additionsund Fernschreiber-Rollen, den Verkauf von Papierwaren aller Art und verwandten Artikeln sowie den Verkauf und die Fabrikation von Reklameartikeln. Prokura wurde erteilt an Rosa Schwarz-Beer, in Riehen, und an Ernst David, in Basel, beide von Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Blauenstrasse 19.

5. Oktober 1956. Architekturbureau.

H. & E. Ditzler, in Basel. Hugo Ditzler-Keller und Emil Ditzler, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Archi-tekturbureau. Kannenfeldstrasse 10.

5. Oktober 1956.

Treuhand- und Revisions-Gesellschaft Dr. jur. W. Jakob und Ed. Jakob, dipl. Handelslehrer, Zweignieder assung in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1954, Seite 80), mit Hauptsitz in Binningen. Die Zweigniederlassung wird in-

folge Erlöschens des Hauptsitzes von Amtes wegen gelöscht.
5. Oktober 1956. Buchhaltungen usw.
Dr. W. Jakob, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Werner Jakob-Demierre, von Trub, in Binningen. Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Treuhand- und Revisions-Gesellschaft Dr. jur. W. Jakob und Ed. Jakob, dipl. Handelslehrers, in Binningen, über-

nommen. Buchhaltungen, Steuerberatung, Treuhandgeschäfte, Verwaltungen und Vertretungen aller Art. Spalenberg 49.

5. Oktober 1956. Wasch-, Bleich- und Reinigungsmittel usw.

Desynta A.G., in Basel, Fabrikation von Wasch-, Bleich- und Reinigungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 473 vom 26. Juli 1956, Seite 1951). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Pratteln verlegt (SHAB. Nr. 222 vom 21: September 1956, Seite 2395) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1956. Chemische Produkte.

Labor-fae A.G., in Basel (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 912). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Pratteln verlegt (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1956, Seite 2379) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht. 5. Oktober 1956.

Wohngenossenschaft Neuweg, in Basel (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1947, Seite 3027). Die Unterschriften von Arnold Bissegger, Max Baur und Paul Ehrsam sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Werner Meili, von Embrach, in Basel, als Vizepräsident; Hans Döbelin, von Basel, in Riehen, als Kassier, und Marta Ensner-Jenny, von und in Basel, als Sekretärin. Sie zeichnen zu zweien.

5. Oktober 1956. Kunststoffe.

E. Felchlin & Co., in Basel, Fabrikation von thermoplastischen Kunststoffen (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 899). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Felchlin A. G., in Basel. 5. Oktober 1956. Kunststoffe.

Felchlin A.G., in Basel. Unter dieser Firme besteht auf Grund der Statuten vom 4. Oktober 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffen aller Art sowie die Beteiligung an verwandten Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 4. Oktober 1956 von der Kommanditgesellschaft «E. Felchlin & Co.», in Basel, Aktiven für Fr. 144 260.35 und Passiven für Fr. 124 260.35. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 20 000 erhalten 2 Aktionäre 20 Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Hugo Wey, von und in Olten, als Präsident, und Friedrich Felchlin, von Steinen (Schwyz), in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Ella Hermine Felchlin-Rötheli, von Steinen (Schwyz), in Basel, und an den Verwaltungsrat Friedrich Felchlin. Domizil: Pfeffingerstrasse 27.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Oktober 1956. Autogarage.

P. Grieder, in Füllinsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Grieder-Spinnler, von Wintersingen, in Frenkendorf. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Service, Handel mit Motorfahrzeugen. Rheinstrasse 72 (Post Frenkendorf).

4. Oktober 1956. Koffern, Etuis.

Egob A.G., bisher in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von Uhrenarmbändern usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1948, Seite 2892). In der Generalversammlung vom 22. September 1956 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Oberdorf (Basel-Landschaft) verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun die Herstellung und der Vertrieb von Koffern und Etuis. Die Gesellschaft kann auch die Herstellung und den Verkauf verwandter oder ähnlicher Produkte aufnehmen. Sie kann alle Geschäfte betreiben, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen.

4. Oktober 1956. Bedachungen. Fritz Stehrenberger, bisher in Basel (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1452). Die Firma hat den Sitz nach Muttenz verlegt. Inhaber ist Fritz Stehrenberger-Trost, von Bussnang, in Muttenz. Dachdeckergeschäft. Oberländerweg 38.

4. Oktober 1956, Lebensmittel, Mercerie.

Marianne Schneider, in Sissach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marianne Schneider, von Richterswil, in Sissach. Handel mit Lebensmitteln und Merceriewaren. Kirchgasse 23.

4. Oktober 1956.

Migros Lagerhaus-Genossenschaft, in Birsfelden (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2269). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Pfister-Berndt, von Ober-Erlinsbach, in Riehen.

4. Oktober 1956. Elektrische Maschinen usw. Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1115), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Werner Salvisberg, bisher Mitglied der Geschäftsleitung, ist zum Mitglied und Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

5. Oktober 1956:

Verein für Krebsforschung, in Arlesheim (SHAB. Nr. 299 vom 30. November 1955, Seite 3061). Neues Domizil: Kirschweg 9.

5. Oktober 1956. Zimmerei, Bauschreinerei.

Hans & Karl Danuser, in Birsfelden. Hans Danuser-Schaidl und Karl Danuser-Zimmermann, beide von Mastrils (Graubünden), in Birsfelden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 begonnen hat. Zimmerei und Bauschreinerei. Sonnenbergstrasse 2 A.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. Oktober 1956.

Fokomag, Handels-Aktiengesellschaft (Fokomag, Trading Company Limited), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1956, Seite 1439). Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. iur. Johann Jakob Koradi wohnt in Winterthur.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. September 1956. Damenblusen, Stickereien, Textilien. Arabella A.G. (Arabella S.A.) (Arabella Ltd.), in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Damenblusen und Stickereien sowie Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1955, Seite 3283). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. September 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Arabella A.G. in Liquidation durch den Liquidator Franz Maier, von Untereggen (St. Gallen), in St. Gallen, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Dr. Karl Pfrommer ist erloschen. Geschäftsdomizil: Poststrasse 16, beim Liquidator.

4. Oktober 1956.

4. Oktober 1956.

Textil-Versand Messmer A.G., in St. Gallen, Betrieb eines Textilwarenund Versandgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1577).

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1956 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Textilversand Nortex A.G. St. Gallen. Paul Messmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Arnold Faessleş, von Appenzell, in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift mit Werner Norbert Gubser, Präsident des Verwaltungsrates. Der Vizepräsident Peter Stierli ist gleichzeitig Delegierter des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. Oktober 1956. Baugesellschaft Trübbach A.G., in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1953, Seite 3160). An der Generalversammlung vom 28. Juli 1956 wurden die Statuten dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat nun aus 5 Mitgliedern besteht. Hans Schlegel ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Kolb, von Oberriet, als Präsident, und Dieter Frey, von Schaffhausen, beide in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses Heinrich Kolb, Dieter Frey und Walter Schlegel führen Kollektivunter-schrift zu zweien. Die Unterschrift von Georg Schmidt ist erloschen.

4. Oktober 1956.

Wohnbau-Genossenschaft Aeplihalde St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1945, Seite 428). An der Generalversammlung vom 13. März 1956 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.
5. Oktober 1956. Sattlerei usw.
N. Bollhalder, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Niklaus Boll-

halder, von Alt St. Johann, in Lichtensteig. Sattler- und Tapezierergeschäft. Hauptgasse. 5. Oktober 1956.

Gallus-Apotheke H. Fischer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Fischer, von Romanshorn, in St. Gallen. Betrieb einer Apotheke. Oberer Graben 22.

5. Oktober 1956.

René Zürcher, Kino, Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1951, Seite 2399). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. 5. Oktober 1956. Seifenprodukte, Farben.

Wilhelm Zimmermann-Oertig, in Eschenbach, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Seifen- und Farbenprodukten, in Konkurs (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1951, Seite 771). Nachdem das Konkursverfahren durch den Konkursrichter des Bezirks See am 29. Februar 1952 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Oktober 1956. Christlichsoziale Ferienhausgenossenschaft, in Weinfelden (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Die Statuten sind in den Generalversammlungen vom 25. Mai 1952, 17. Mai 1953 und 17. Juni 1956 revidiert worden. Sitz der Genossenschaft ist jetzt Märwil. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb des Kurhauses Jakobsbad und eventuell weiterer Ferien-häuser sowie die Beteiligung an solchen, um Werktätigen, vorab Arbeiterfamilien, billige Ferien zu ermöglichen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich oder in der «Hochwacht», die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften von Fritz gen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften von Frais Münch und Emil Küng sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsmitglied Gottlieb Wirth wurde zum Vizepräsidenten ernannt und neu wurden Konrad Müller, von und in Winterthur, sowie Josef Mauchle, von Straubenzell (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen), in die Verwaltung gewählt. Das Verwaltungsmitglied P. Karl Wiesli ist nun Leiter des Kurhauses Jakobsbad und in Jakobsbad-Gonten wohnhaft. Der Präsident oder der Vizer präsident zeichnet kollektiv mit je einem weitern Mitglied der Verwaltung.

 Oktober 1956. Stahlmöbel usw.
 Lienhard Stahlbau, in Erlen, Fabrikation von und Handel mit Stahlmöbeln und Geräten (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 44). An Josef Signer, von Appenzell, in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. 5. Oktober 1956. Molkerei.

Ernst Seger, in Diessenhofen, Molkerei (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1954, Seite 332). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Oktober 1956. Staubsauger, Teppiche. Erwin Hafen, in Frauenfeld, Vertrieb von Staubsaugern und Teppichen (SHAB. Nr.107 vom 11. Mai 1953, Seite 1154). Jetzige Geschäftsadresse: Talbachstrasse 1.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

5 ottobre 1956. Borse.

Marangoni Olimpio, in Bellinzona. Titolare della predetta ditta individuale è Marangoni Olimpio di Alfonso, da Santa Maria Calanca (Grigioni), in Bellinzona. Fabbricazione di borse ed articoli del genere. Via Orico, casa

Ufficio di Lugano

5 ottobre 1956. Impianti elettrici. Galtzig Electric S.A. (Galtzig Electric A.G.), a Lugano. Con atto pubblico notarile e con statuti del 3 ottobre 1956 venne costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per iscopo la ricerca, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti per il perfezionamento di impianti elettrici, loro parti ed accessori. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Nino Poretti di Walter, da Lugano, in Viganello, con firma individuale. Recapito: via Pretorio 19, c/o studio Ferruccio Pelli.

5 ottobre 1956. Bende, ecc.

Rossi e Galfetti, già a Lugano, società in nome collettivo, fabbricazione di bende, ecc. (FUSC. del 20 febbraio 1956, Nº 42, pagina 476). Questa ragione sociale viene radiata d'ufficio del registro di commercio di Lugano per trasferimento di sede a Besazio (FUSC. del 2 ottobre 1956, Nº 231, pagina 2492).

5 ottobre 1956. Letti, mobili diversi.

Giovanni Beretta succ. a Beretta-Pellegatta & Co., in Lugano, fabbrica letti e mobili diversi (FUSC. del 4 febbraio 1936, No 28, pagina 276). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

5 ottobre 1956. Articoli plastici, ecc.

Novaplex S. a g. l., a Ponte Tresa, fabbricazione di articoli plastici, ecc. (FUSC. del 30 settembre 1954, N° 228, pagina 2500). Con atto notarile del 29 settembre 1956 l'assemblea generale straordinaria della società ha deciso lo scioglimento della stessa. Secondo gli interessati la liquidazione terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso della autorità fiscale federale e cantonale.

Distretto di Mendrisio

5 ottobre 1956.

Bieri S.A. Fabbrica di Bigiotteria, in Mendrisio (FUSC. del 4 febbraio 1953, Nº 27, pagina 279). Mediante atto pubblico in data 4 ottobre 1956, questa società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Bieri S.A. Fabbrica di Bigiotteria, in liquidazione, da Edgardo Bieri di Ernesto, da Schangnau, in Muralto, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

5 ottobre 1956.

5 ottobre 1956.

Trasporti Internazionali Rapid S.A. in liquidazione, in Chiasso, la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC. del 9 aprile 1951, Nº 81, pagina 853. La società è reiscritta come società in liquidazione. Emilio Keller, fu Giovanni, da Endingen, in Chiasso, è il solo liquidatore con firma sociale. Indirizzo della società in liquidazione: via Livio 16.

5 ottobre 1956. Azienda di spedizioni.

Società Anonima Seb. Boser-Chiasso, in liquidazione, in Chiasso, azienda di spedizioni la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC. del 9 aprile 1951. Nº 81, pagina 853. La società è reiscritta come società in li-

9 aprile 1951, № 81, pagina 853, La società è reiscritta come società in li-quidazione. Emilio Keller, fu Giovanni, da Endingen, in Chiasso, è il solo liquidatore con firma sociale. Indirizzo della società in liquidazione: via Livio 16.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

4 octobre 1956. Institut La Villan, à Chesières-sur-Ollon. Suivant acte authentique et statuts du 3 octobre 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une scatus du 3 octobre 1956, il a ete constitue, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise destinée à l'éducation de jeunes gens et jeunes filles, ainsi que toutes opérations commerciales s'y rapportant. Elle se propose notamment l'acquisition de la propriété de 4457 m², soit l'ancien hôtel du Chamossaire avec pré et place attenants, à Chesières-sur-Ollon, de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, pour le prix de 200 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 200 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 200 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 fr. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital social est fixé à la social est fixé à la somme de 100 000 fr. Le capital 80 000 fr., divisé en 160 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La société acquiert de René Pahlisch, à Chesières-sur-Ollon, du matériel et du mobilier pour une valeur de 11 500 fr., selon inventaire du 3 octobre 1956. Cet apport est accepté pour le prix de 11500 fr. en paiement duquel l'apporteur reçoit 23 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La société acquiert, en outre, de Jeannine Pahlisch-Auckenthaler, à Chesières-sur-Ollon, du matériel et du mobilier pour une valeur de 11 500 fr. selon inventaire du 3 octobre 1956. Cet apport est accepté pour le prix de 11 500 fr. en paiement duquel l'apporteuse reçoit 23 actions de 500 fr. nominal chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de René Pahlisch, d'Ollon, à Chesières-sur-Ollon, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: chez l'administrateur René Pahlisch, Institut La Villan.

Bureau de Cossonay.

5 octobre 1956.

Cidrerie, distillerie de Cossonay S.A. (C.I.D.I.S.), à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz (FOSC. du 26 avril 1956, Nº 97, page 1080). Le conseil d'administration est composé de: Georges Perrochon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, président; Armand Rochat (déjà inscrit), administrateur et directeur; Marcel Rochat, du Lieu, à Penthalaz, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de procuration. Les pouvoirs d'Armand

Rochat, administrateur, sont modifiés dans ce sens. Le secrétaire est pris en dehors du conseil. Gustave Gaillard est fondé de procuration; il signe collectivement avec un administrateur.

5 octobre 1956.

Caves de St-Denis S.A., à St-Denis rière Grancy (FOSC. du 5 juillet 1956, N° 155, page 1749). Le conseil d'administration est composé de : Georges Perrochon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, président; Armand Rochat (déjà inscrit), administrateur et directeur: Marcel Rochat, du Lieu, à Penthalaz, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de procuration. Les pouvoirs d'Armand Rochat, administrateur, sont modifiés dans ce sens. Le secrétaire est pris en dehors du conseil. Gustave Gaillard, de Cuarnens et Moiry, à Renens, a été désigné comme fondé de procuration; il signe collectivement avec un administrateur.

Bureau de Grandson

5 octobre 1956. Mécanique de précision, etc. Précimécanique S.A., à Sainte-Croix. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but tous travaux de mécanique de précision et la fabrication d'articles en métal. La société peut assumer des partici-pations à toute entreprise en Suisse et à l'étranger. Le capital est de 51 000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées de 51 000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées de 80 %, soit jusqu'à concurrence de 40 800 fr. au total par des apports en nature. Edouard Gonthier, à Ste-Croix, Jean-Pierre Jaccard, à Ste-Croix, et Maurice Dufaux, à l'Auberson rière Ste-Croix, formant entre eux une société simple, font apport à «Précimécanique S.A.», des actifs de dite société qu'ils possèdent actuellement en propriété commune en machines, matériel, marchandises, travaux en cours, débiteurs et caisse pour un montant total de 62 289 fr. 70, selon bilan au 31 août 1956. Précimécanique S.A. reprend, en revanche, les dettes de la société simple envers la Banque Cantonale Vaudoise et différents fournisseurs pour un montant de 21 489 fr. 70. En contre-partie de 13 mont pet de 40 800 fr. les associété Edouard Conthier. Vaudoise et différents fournisseurs pour un montant de 21 489 fr. 70. En contre-partie de l'apport net de 40 800 fr. les associés Edouard Gonthier, Jean-Pierre Jaccard et Maurice Dufaux reçoivent chacun 34 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées de 80 %. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées par lettres recommandées aux actionnaires. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Maurice Dufaux, du Châtelard (Vaud), à l'Auberson rière Ste-Croix, président; Jean-Pierre Jaccard, fils de Constant, de et à Ste-Croix, vice-président; Edouard Gonthier, fils d'Armand, de et à Ste-Croix, secrétaire. La société est la secrité se la secrit la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux de la société: rue de la Sagne 13.

Bureau d'Yverdon

5 octobre 1956.

Battoir à grain de Valeyres-sous-Ursins, à Valeyres-sous-Ursins, société coopérative (FOSC. du 29 octobre 1943, page 2425). Georges Henry, de et à Valeyres-sous-Ursins (déjà inscrit comme caissier), a été nommé président en remplacement de Justin Beney, président démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

a deux du president et du secretaire.

5 octobre 1956. Appareils et machines de précision, etc.

Précismatic S.A., à Yverdon (FOSC. du 19 novembre 1954, page 2965).

Georges Müller, d'Hildisrieden (Lucerne), à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir. Il signera collectivement à deux avec les ad-

ministrateurs, le directeur, ou un fondé de pouvoir.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

3 octobre 1956. Constructions mécaniques et électriques. Mario Crosa, à Neuchâtel, constructions mécaniques et électriques, etc. (FOSC. du 20 avril 1953, No 89, page 929). Les bureaux et ateliers sont transférés: rue des Parcs 38.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist (Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma A. Jutzeler, Mercerie und Modewaren, Vorstadt 8, in Schaff-hausen wird, gestützt auf Art. 16, Abs. 3, der eidgenössischen Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Damenwäsche, Hemden, Hosen, Leibchen, Ski-Unterhosen, Strumpfgürtel. Nachthemden und Pyjamas, für die ganze Schweiz bis 15. November 1959 belegt. Mit dem Verbot wird derselben die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes während der Sperrfrist untersagt. (AA, 247)

Schaffhausen, 5. Oktober 1956. Polizeidirektion Schaffhausen.

Union Nasic S. A. à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 5 octobre 1956, la société a décidé de réduire son capital social de 365 000 fr. par le remboursement d'une somme de 4 fr. en espèces sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de 16 060 000 fr., divisé en 91 250 actions de 176 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou ga-rantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Mo Edmond Binet, notaire, boulevard Georges-Favon 1, à Genève. (AA. 244*)

Genève, le 5 octobre 1956.

Le conseil d'administration.

Michelis Bank AG., Zürich

Halbjahresbilanz per 31. Juli 1956 Aktiven

Passiven

					-
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 329 896	92	Bankenkreditoren auf Sicht	789 563	14
Bankendebitoren auf Sicht	8 690 870	51	Andere Bankenkreditoren	154 222	-
Andere Bankendcbitoren	1 573 647	35	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14 156 892	
Wechsel	423 785	21	Kreditoren auf Zeit	7 128 004	74
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	368 172	45	Checks und kurzfällige Dispositionen	6 316	34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	9 834 470	72	Sonstige Passiven	502 101	20
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 250 000)			Aktienkapital	1 000 000	- 1
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	293 081	85	Gesctzliche Reserven	40 000	_
(davon gegen hypoth, Deckung Fr. 80 824.—)			Spezialreserven	160 000	
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 80 824.—) Wertschriften und dauernde Beteiligungen	451 760	50	Gewinnvortrag	36 676	63
Sonstige Aktiven	8 091	05	Kautionen usw.: Fr. 1991.—		
Kautionen usw.: Fr. 1991.—					
	23 973 776	56	• • • •	23 973 776	56

The Northern Assurance Company Limited, London, 1, Moorgate

Actif	llan au 31 dé	cembre 1955	Passif
	£		£
Engagements des actionnaires	3 614 949	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	4 519 110
Obligations et lettres de gage	20 896 848	Fonds de réserve	2 000 000
Actions d'entreprises d'assurances	3 086 669	Réserves spéciales:	
Autres actions	7 844 616	Investment and Contingency Reserve	1 050 928
Prêts à des corporations	145 104	Participation Fund Investment and Contingency	1 000 020
m. 1 f 1 11	4 264 123	Reserve	605 861
Titres de gage immobilier	1 169 798	Shareholders Life and Capital Redemption Profits	
Immeubles Prêts à des sociétés immobilières		December Life and Capital Redemption Fronts	96.000
Prets a des societes immobilieres	761 377	Reserve Réserves techniques, réassurances déduites:	90.000
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associa-	26 141	Reserves techniques, reassurances deduites:	0.040.000
tions		Provision pour risques en cours	8 949 607
Usufruits et nue propriété	34 600	Provision pour sinistres à régler	4 361 57
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 607 778	Autres réserves techniques	23 132 833
Avoirs en banques	115 437	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assu-	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 069 066	rances et de réassurances	999 539
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assu-		Engagements:	
rances et de réassurances	942 696	envers des agents	329 343
Prorata d'intérêts et loyers.	320 298	Autres passifs	980 34
Autres actifs	1 098 154	Bénéfice	2 972 509
			10 007 05
	49 997 654		49 997 65

Londres, le 21 juin 1956.

The Northern Assurance Company Limited, London: H. G. Watkins, Chief accountant.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes betreffend unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck

(Vom 25. September 1956)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zolldepartementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren in der Fassung des Bundesratsbeschlusses vom 13. Oktober 1951 betreffend Aufhebung von Zuständigkeiten der Verwaltungsabteilungen zum Erlass allgemein verpflichtender Vorschriften, verfügt:

Art. 1. Rohes Schwarten- und Spreissel-Nadclholz (Sägereiabfälle) der Zolltarifnummer 222b wird gegen Nachweis der Verwendung zur Herstellung von Holzspanplatten nach Zolltarifnummer 222a zugelassen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Oktober 1956 in Kraft.
237. 9. 10. 56.

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi

(Du 25 septembre 1956)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels (teneur de l'arrêté du Conscil fédéral du 13 octobre 1951 retirant aux services de l'administration la compétence d'édicter des dispositions ayant force obligatoire générale),

Article premier. Les couenneaux et éclats de bois d'essences résineuses (déchets de scicrie), bruts, relevant du Nº 222b du tarif douanier, sont admis d'après le Nº 222a moyennant justification de leur emploi à la fabrication de panneaux en copeaux de bois agglomérés.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er octobre 1956.

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes betreffend unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck

(Vom 27. September 1956)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zoll-departementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren (Fassung gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Oktober 1951 betreffend Aufhebung von Zuständigkeiten der Verwaltungsabteilungen zum Erlass allgemein verpflichtender Vorschriften), verfügt:

- Art. 1. Es werden folgende unterschiedliche Zollbehandlungen von Waren nach dem Verwendungszweck gestattet:
 - 1. Vorgegerbtes Ziegenleder der Zolltarif-Nr. 184 nach Zolltarif-Nr. 173 gegen Nachweis der Verwendung zum Nachgerben und Zurichten in inländischen Gerbereien.
- Hefeextrakt, roh oder gesalzen, der Zolltarif-Nr. 103 nach Zolltarif-Nr. 968 gegen Nachweis der Verwendung zur Herstellung von Suppenwürzen, Würzpasten und dergleichen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Oktober 1956 in Kraft.

237. 9. 10. 56.

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi

(Du 27 septembre 1956)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels (teneur de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 octobre 1951 retirant aux services de l'administration la compétence d'édicter des dispositions ayant force obligatoire générale)

Artiele premier. Le traitement douanier différentiel des marchandises suivant leur emploi est autorisé pour les articles ci-après:

- 1º Les peaux de chèvres prétannées, de la position 184 du tarif douanier, sont admises sous position 173, sur preuve de leur emploi au tannage complet et au corroyage.
- 2º L'extrait de levure, brut ou salé, de la position 103 du tarif douanier, est admis sous position 968, sur preuve de son emploi à la fabrication de condiments pour potages et d'autres assaisonnements.
 - Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er octobre 1956.

237. 9. 10. 56.

France

Application de l'accord commercial franco-suisse du 29 octobre 1965 1)

D'un avis aux importateurs paru dans le Journal officiel de la République française du 25 septembre dernier - avis ayant été modifié par un rectificatif publié dans le même quotidien du 2 octobre 1956 - il appert que les contingents suivants se rapportant aux produits ci-après originaires et en provenance de Suisse et qui avaient été mis en répartition selon la procédure de l'examen simultané (appels d'offres) par l'avis du 2 mai 1952 °) présentent des reliquats:

Nos des postes de la liste Bl de l'ac-Nos du tarif douanier français Produits cord commercial franco-suisse du 29. 10. 55. 9 11-02 B ex a, 19-02 A b, Flocons d'avoine et farines pour enfants. c, d, B 46-03 ex C 54-04, 59-04 ex A Sacs à main.

Fils de lin ou de ramie, conditionnés pour la vente au détail.

Fils de rayonne.

Carreaux de revêtement en terre commune (Klinker) et en falence, carreaux en grès, en couleurs, flammés ou porphyrés.

Pierres industrielles pour la construetion d'appareils électriques.

Produits en fer et en acier, tréfilés, étirés, laminés, profilés à froid. 60 51-01 B, ex a a ex d, e 68-16 C, 69-04 B, 69-05 B a, 69-08 A, B, C, 69-07 A, B, C 62 92 97 Divers

73-10 D I b,
73-10 D II,
73-11 A III,
73-11 A IV a 2,
73-12 D,
73-12 D,
73-14 B ex II,
73-15 A IV d ex 1, 2 et
V d,
73-15 A IV d ex 1, 2 et
V d,
73-15 B 1 IV d ex 1, 2,
73-15 B 1 V ex c, d,
73-15 B 2 IV ex b,
73-15 B 2 VI b
73-15 B 2 VI d ex 1, 2,
73-15 B 2 VI b
73-15 B 3 2 VI b
73-15 B 2 VI b
73-15 B 3 2 VI b
73-15 B 3 2 VI b
73-15 B 3 2 VI b
73-15 B 2 VI b
73-102 ~ 104 122 124 128 84-56 A, B, ex D, 84-59 D a Matériel de broyage, de criblage, etc., ma-chines de briquetterie et tullerie, y com-pris découpeurs automatiques de briques et tulles, machines pour la préparation 130 du béton Brûleurs, thermostats ponr chanffage d'im-pulsion à huile. Matériel de cimenterie. Machines de fonderie. 131 84-13 ex A, 90-24 ex B 84-56 ex D 84-22 B a, 84-43 A, ex B, ex D, 84-44 A a, B ex b, 84-45 C m, 84-59 ex G 84-17 E c, ex e, 84-30 D 84-45 B a c, ex a d 84-40 C a, 85-06 ex B 137 Matériels pour les industries alimentaires. Machines à tailler les engrenages.

Appareils électro-mécaniques tournants à usage domestique; machines à laver ou à essorer le linge et aspirateurs de pous-70-17 B ex b 90-23 ex B, 90-24 C, E, ex 90-29 (pièces déta-chées des appareils re-pris aux N° 90-23 et 176 177 Débitmètres, pyromètres, Indicateurs de niveau, leurs parties et pièces détachées. pris aux N° 90 90-24 C, E) 90-24 C, E) ex 91-05 92-02 A, B, 92-04 ex B, 92-08 A, B, C, ex D, 92-10 C d, 92-11 B, ex a, 92-13 ex C, E ex b, F 187 196 Constateurs de vol pour plgeons. Instruments de musique et pièces détacbées.

Les demandes de licences tendant à obtenir une part des reliquats de contingents dont il s'agit doivent être dressées en six exemplaires sur formules modèle AC et être accompagnées de deux factures pro forma établies par le vendeur suisse ou son représentant qualifié. Ces demandes – qui sont reçues par l'office des changes (3° sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames à Paris 9e dès le 1° octobre 1956 – sont examinées désormais au fur et à mesure de leur présentation.

1) Voir FOSC. N° 263 et 280 des 9 et 29 novembre 1955.
8) Voir FOSC. N° 111 du 14 mai 1956.

237. 9. 10. 56.

237. 9. 10. 56.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 6. 10. 56.		Veränderungen Changements
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or Devisen — Disponibilités à l'étranger:	6 921 059 343.15	
deckungsfähige - pouvant seroir de couverture	577 231 928.07	
andere — autres	61 602.08	12 628 493.45
Wechsel — Ejfels de change	106 352 188.32	
Sebatzanwelsungen des Bundes - Rescriptions		+ 5 615 871.95
Lombardvorsebusse — Avances sur nantissement Wertschriften — Titres:	56 952 972.60	+ 4 096 153.65
deckungsfähige - pouvant seroir de couverture	—.—	
andere - autres	45 469 901	+ 341 850
Korrespondenten im Inland - Corresp. en Suisse	11 154 048.15	- 13 196 103.99
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	34 692 183.72	+ 4 561 474.20
Zusammen — Total	7 752 974 167.09	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder - Fonds propres	48 000 000	,
Notenumlanf — Billels en circulation	5 304 745 675	- 86 446 155
Giroreehnungen von Banken, Handel und Indu-		
strie — Comptes de oirements des banques, du com- merce et de l'industrie	1 592 771 806.34	i i
engagements à oue	631 081 641.78	+ 75 180 584.82
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	176 375 043.97	+ 56 322.54
Zusammen — Total	7 752 974 167.09	
Diskontosatz Taux d'escompte 1½ % seit 26. Nov. 1936 Lomba Taux d'escompte 1½ % dep. le 26 noo. 1936 Taux p	rdzinstnss 2½%	selt 26. Nov. 1936 dep. le 26 nov. 1936

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



Loterie de la Suisse romande

147° tranche

Liste de tirage du 6 octobre 1956

15	000	lots	de		12	fr.	sont gagnés par les billets se ter-
	F00	1-1-			45 /		minant par
1	900	lots	ae		15 1	IF.	sont gagnés par les billets se ter- minant par 67
1	500	lots	de		21 1	fr.	sont gagnés par les billets se ter-
		77			. 5.		minant par 034 400 423 500 508
							534 613 765 862 912
	300	lots	de		30 1	fr.	sont gagnés par les billets se ter-
		2		1			minant par 112 810
	300	lots	de		45 1	lr.	minant par sont gagnes par les billets se ter-
Ċ	1						minant par 414 765
	90	lots	de		90 1		sont gagnés par les billets se ter-
							minant par 1641 1645 4527 5555 7806 8539
	20	lots	40		90 6	,_	sont gagnés par les billets se ter-
	. 30	1013	ae	•	20 1		minant par 0839 4119
	30	lots	de	1 1	50 (sont gagnés par les billets se ter-
		.000		.: *			minant par 9299 9423
	10	lots	de	3	00 f		sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 381604 409865 416847 428341 438203
				•			441357 446359 480909 490127 518429
	10	lots	de	4	50 f	r.	sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 395331 406995 421982 441699 451295
			_				469134 475497 485124 503933 522245
	10	lots	de	6	600 f		sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 407913 423719 424275 433865 435003 438325 455825 458149 492696 523290
	. 10	lots	da	7	EA 1	P	sont gagnés par les billets por-
	. 10	1013	ue	•	30 1		tant les numéros 397723 398821 455737 462698 464449
٠,							469673 472058 473610 484223 515645
	7	lots	de	9	000 f	r.	sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 419557 481707 484235 485731 488303
							494331 499788
	7	lots	de	1 2	00 f		sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 380814 422235 440428 451613 466602
			_				480313 493060
	6	lots	de	1 5	00 f		sont gagnés par les billets por-
							tant les numéros 405929 416356 440990 456841 476050 528980
	1	Iot	da	50.0	nn f		est gagné par le billet portant le
	1	101	ue	00 0			numéro 497347
							301011

Le gros lot de 100 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro 449556

Le gros lot de 100 000 fr. est gagné par le dince portant le numéros:

Les deux lots de consolation de 300 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros:

449555 449557

Vaieur totale des lots: 468 000 fr. - Prescription: 9 avril 1957 Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués cl-dessus cor-respondent bien à ceux extraits des sphères.

La Chaux-de-Fonds, le 6 octobre 1956.

(signé) Maurice Favre, notaire.

Cumul. Le eumul est admis sans restriction.

Paiement des iots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs àgenees dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

143° tranche,	tirée	le	7			prescrite				
144° tranche,	tirée	le	12	mai	1956,	prescrite	le	15	novembre	1956
145° tranche,						prescrite				1957
146° trancbe,	tirée	le	10	* septembre	1956,	prescrite	le	4	mars :	1957

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le biliet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticlpé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Le billet, 6 fr., le tiers de billet, 2 fr.

Seule la liste officielle de tirage fait foi,

Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Emprunt obligataire 41/2 % 1913

Conformément aux dispositions de l'alinéa 4 des conditions de son emprunt 41/2% 10 1913, la Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier dénonce au remboursement pour le

1er février 1957

le solde des titres encore en circulation.

L'intérêt cesse de courir dès cette date.

Les obligations seront présentées pour remboursement à MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers à Genève, munies des coupons non échus, soit les numéros 89 et suivants.

Le montant des coupons manquants sera déduit du capital.



ZEISS IKON. Buchungsautomaten bieten neue Möglichkeiten...



ZEISS IKON-Buchungsautomaten bieten neue Möglichkeiten für rationellere Belegverarbeitung..

schnellere Kontoführung, raschere Verarbeitung des großen Beleganfalls.

Sie sind in verschiedenen Modellen lieferbar, spielend leicht zu bedienen und erstaunlich schnell. Sämtliche Funktionen werden automatisch gesteuert. ZEISS IKON bietet völlige Freiheit in der Wahl der Formulare.

Ein besonders preisgünstiges Modell — 1 Saldier-, 2 Speicherwerke, automatischer Saldo und Datum - ermöglicht es auch kleineren und mittleren Betrieben, den Buchungsablauf entscheidend zu rationalisieren. Vielseitige Verwendungsmöglichkeit: durch leicht auswechselbare Kommandoschiene werden verschiedene Arbeiten auf einer Maschine ausgeführt (Konto-Korrent-, Lager-, Lohnbuchhaltung usw.). Verlangen Sie ausführlichen Prospekt oder die für Sie unverbindliche Vorführung.



Generalvertretung der ZEISS IKON-Buchungsautomaten für die Schweis

Bern Kapellenstr.22 Tel, 031/25533 Biel Bahnhofstr. 4 Tel. 032/37791

Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft

Swiss-American Embroidery Company

AU

S ひ

CHUN

. B

O

Ç

Société Suisse-Américaine pour l'industrie de la broderie

Glarus

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 25. Oktober 1956, 15.15 Uhr, im Hotel Glarnerhof, Glarus.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das am 30. Septem-ber 1956 abgeschlossene Geschäftsjahr.

- ber 1996 abgeschlossene Geschaftsjahr.

 2. Décharge-Erteilung an die geschäftsleitenden Organe.

 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

 5. Wahl der Kontrollstelle.

 6. Beschlussfassung über ein den Vorzugsaktionären zu unterbreitendes Angebot auf Neugestaltung ihres Beteiligungsverhältnisses zur Gesellschaft.

Bericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Oktober 1956 zur Einsicht am Gesellschaftssitz, Glarus, Burgstrasse 7, auf.
Gegen Hinterlage der Aktien oder gegen einen von den betreffenden Stellen als genügend erachteten Ausweis des Aktienbesitzes können Eintrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens 23. Oktober 1956 am Gesellschaftssitz in Glarus, sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, Basel, St. Gallen, Glarus, der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, und der Glarner Kantonalbank in Glarus, bezogen werden. en werden.

Glarus, den 8. Oktober 1956.

der Präsident: Harry J. W. Syz.

THE LEHMAN CORPORATION

Messicurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 17 octobre 1956, à New-York, avec l'ordre du jour suivant:

- Plection des administrateurs pour l'exercice 1956/1957.
 Approbation ou rejet de la proposition faite par le conseil d'administration d'augmenter le nombre des actions autorisées de 5 000 000 à 10 000 000 et de subdiviser en deux les 4 626 556 actions en circulation.
 Approbation ou rejet de la proposition faite par le conseil d'administration pour le choix de Price Waterhouse & Co: comme vérificateurs des comptes pour l'exercice se terminant le 30 juin 1957.
 Discussion de toute autre question portée devant l'assemblée.

Les porteurs de certificats d'actions Lehman Corporation, Inscrits au nom de la Société Nominee de Genève, qui étaient propriétaires de ces litres le 12 septembre 1956 et qui désirent faire usage de leur droit de vote, sont priés de déposer leurs certificats jusqu'au 11 octobre 1956 aux guichets de:

MM. Pictet & Cle, 6, rue Diday, Genève,

qui tlennent à leur disposition les formules de pouvoir nécessaires et qui en enverront à tout actionnaire qui en fera la demande.

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE.

Textil Industrie Beteiligungs AG., in Zürich

Die Aktionäre werden blermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, den 20. Oktober 1956, 16 Uhr, am Sitz der Geseilschaft, Zürleh, eingeladen.

Traktanden:

- Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1955/56. Abnahme des Geschäftsberichtes. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
 Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
 Wabl der Kontrollstelle für 1956/57.
- 4. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien Beginn der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zu hinterlegen. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht sind vom 10. Oktober 1956 an am Sitz der Gesellschaft zur Elnsicht der

Aktionäre aufgelegt. Zürlch, den 8. Oktober 1956.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Göschenen AG., Göschenen

3 1/2 % - Anleihe von 1956 von Fr. 50 000 000 nominal

woven Fr. 30 000 000 nominal zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. August 1956 nimmt die Kraftwerk Göschenen AG., Göschenen, zur teilweisen Finanzierung ihrer im Bau begriffenen Kraft-werkanlagen im Göschenertal und bei Göschenen eine

3 1/2 %-Anleihe von Fr. 50 000 000

3 ½ %-Anlelhe von Fr. 50 000 000
auf, deren hanptsächlichste Bedingungen die folgenden sind:
Inhabertitel von Fr. 1000 nominal.
Jahrescoupens per 1, November, deren erster am 1. November 1957 fällig wird.
Lantzelt: 15 Jahre, d. h. bis 1. November 1971.
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit seitens der Gesellschaft nach 10 Jahren, d. h. erstmals per 1. November 1966.
Emissionspreis: 99,40%, zuzüglich 0,60%, halber eidgenössischer Emissionsstempei = 100%.
Liberlerungsfrist: 1.—10. November 1956, mit Zinsverrechnung zu 3 ½% per 1. November 1956.

Kotlerung an den Börsen von Zürlch, Basel und Bern.

Von dieser Anleihe haben sich die Schwelzerischen Bundesbahnen einen Betrag von Fr. 20 000 000 für ihre Pensions- und Hilfskasse reserviert. Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schwelzerischen Kreditanstalt hat die verbleibenden Fr. 30 000 000 fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

9. bis 16. Oktober 1956, vormittags,

zur öffentlichen Emisslon auf.

Sämtliche schweizerische Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerlsche Bankgesellschaft Schweizerlsche Volksbank ingsgesellschaft

Schweizerische Kr Schweizerischer Bankverein Aktiengeselischaft Leu & Co. Privatbank & Verwaltu Luzerner Kantonalbank

ebe pebe oebe bebe oebe pebe pebe



Zeilgemäss buchlühren mit PEBE

In der Buchhaltung wechselt Hand- und Maschinenarbeit in bunter Folge. Das PEBE-Versenkpuit ratio-nailslert den Arbeitsablauf in idealer Weise. Beim Buchen steht die Maschine in richtiger Schreibhöhe. Ein leichter Druck - die Maschine wird zwischen den beiden Sockein versenkt, und ein normales Fiachpult steht zur Verfügung.

Die Pultschubladen - lieferbar in 30 verschiedenen Einteilungen - sind zweckmässig für Kontenkartei und Belegablage eingerichtet.

Lernen Sie das PEBE-Versenkpuit und das ganze PEBE-Buchhaitungs-Programm näher kennen. Schreiben Sie uns:

Senden Sie ausführliche Unterlagen über die PEBE-Buchhaltung.

PEBE-Buchhaltungen - Formulardruckerel - Geschäftsbücherfabrik

P. BAUMER / Frauenfeld

Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit 31. Dezember 1956 kündbar werdenden zu $3\frac{1}{4}$ % verzinslichen Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, soweit sie nicht bereits gekündigt worden sind.

Für Titel, welche nicht erneuert werden, hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Die Bedingungen, zu welchen wir die gekündigten Obligationen kon-vertieren, werden wir den Titelinhabern seinerzeit zur Kenntnis bringen.

Schwyz, den 5. Oktober 1956.

Die Direktion.

CERVINE S.A.

Le dividende a été fixé à Fr. 54.— brut par action, soit Fr. 37.80 net. Il est payable dès ce jour dans les bureaux de la soclété, rue du Commerce 11/13, à La Chaux-de-Fonds, contre remise du coupon N° 16.

Le conseil d'administration.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. Oktober 1956, 11 Uir, im Zunfthaus «Zur Meise» in Zürich. Oeffnung des Bureaus um 10.30 Uhr

Tagesordnung:

- Abnahme der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr. Vorlage des Berichtes der Kontrollsteile. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Geschäftsleitung, Direktion und Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4. Besetzung der Kontrolistelle.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen ab 10. Oktober 1956 am Sitze der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung wurden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären durch eingeschriebenen Brief am 9. Oktober 1956 zugestellt. Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, die bis und mit 22. September 1956 im Aktienbuch eingetragen waren. Später gemeldete Aktienkäufe können nicht mehr berücksichtigt werden. Vom 22. September bis 20. Oktober 1956, d. h. bis nach der Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Aktien vorgenommen.

Zürich 50, den 9. Oktober 1956.

Der Verwaitungsrat.

Gummischiäuche Kautschuk- und Industriebedart AG. Winterthur

Tei. (052) 2 36 66

Darlehen

5000 Fr.

Bank Prokredit Fribourg



Inserieren Sie im SHAB.

Abfüllapparaturen

in den neuen Sprühdosen

- Telephon (051) 90 32 12



Offentliches Inventar mit Rechnungsruf

Infolge Bevormundung (Art. 398, Abs. 3, und § 64 EG z. ZGB)

Adolf Muggli

Sattier, von und wohnhaft in Meggen (Luzern), geboren 17. November 1918, Teilhaber der Fa. Gebr. Mnggli, Sattierei und Poisterei, Meggen.

Die Gläubiger und Schuldner des Bevormundeten, einschliessiich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen bei der Gemeinderatskanzlei Meggen anzumeiden, unter Androhung der im Gesetze vorgesehenen Folgen im Unterlassungsfalle.

Meggen, den 5. Oktober 1956.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

ln Erbschaftssachen des am 22. September 1956 verstorbenen Herrn

Peter Andreas Feer-Tanner

Ingenleur, geboren 16. März 1898, von Aaran und von Brugg, wohnhaft gewesen in Meggen, im Käppeli.

haft gewesen in Meggen, im Kappen.

Die Gläubiger und Schuidner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Burgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schuiden innert Monatsfrist von dieser Publikation an auf der Gemeinderatskanziel Meggen anzumeiden.

an au der Gemeinderatskanzies metgigen auszinteuen.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeidung fhrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff., 590 und 591 des ZGB und § 75 ff. des kantonalen EG zum ZGB).

Meggen, den 5. Oktober 1956.

RASTEEN TOUTE TOUTE SCHARK

OSSEL TOUTE STOUTE SCHARK

MASCUNEN TOUTE SCHARK

MASCUNE TOUTE SCHARK

MASCUNEN TOUTE SCHARK

MASCUNEN TOUTE SCHARK

MA



Sie bürgt für sorgfältige Herstellung in einer modern eingerichteten Fabrik in Péry/Biel und zuverlässige und prompte Lieferung.

Der Bürobedarfsartikel-Markt gehört dem Fachgeschäft

